

Porównanie tłumaczeń Jana 21:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Ten jest — uczeń — świadczący o tych i — piszący te, a wiemy, że prawdziwe jego — świadectwo jest.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	To jest uczeń świadczący o tym i który napisał te i wiemy że prawdziwe jest świadectwo jego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A to jest właśnie ten uczeń, który poświadcza to i (który) o tym napisał; a wiemy, że jego świadectwo jest prawdziwe.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Ten jest uczeń świadczący o tych i (który zapisał) je, i wiemy że prawdziwe jego świadectwo jest.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	To jest uczeń świadczący o tym i który napisał te i wiemy że prawdziwe jest świadectwo jego

¹⁾ <x>500 15:27</x>; <x>500 19:35</x>; <x>690 1:2</x>; <x>730 1:2</x>